

**Aprovació de la proposta d'acord sobre l'emissió de certificats de nivell B2 de la UPC per a la superació d'assignatures d'anglès**

Acord núm. 198/2015 del Consell de Govern pel qual s'aprova la proposta d'acord sobre l'emissió de certificats de nivell B2 de la UPC per a la superació d'assignatures d'anglès

- Document proposta informat favorablement per la Comissió de Docència i Estudiantat del dia 30 d'octubre de 2015

**Vicerectorat d'Ordenació Acadèmica  
12 de novembre de 2015**

## **ACORD SOBRE L'EMISSIÓ DE CERTIFICATS DE NIVELL B2 DE LA UPC PER LA SUPERACIÓ D'ASSIGNATURES D'ANGLÈS**

### **Motivació**

La proposta respon a la petició de la Secció d'Anglès del Departament de Projectes a l'Enginyeria per al reconeixement del nivell B2 per la superació de crèdits corresponents a les assignatures que imparteixen.

D'acord amb la normativa acadèmica per als estudis de grau, la superació de 9 ECTS en anglès és una de les vies per assolir la competència en una tercera llengua a la UPC. Per tant, des del moment de la implantació dels graus a la UPC, les assignatures de la Secció d'Anglès poden conduir a l'assoliment de la competència en tercera llengua per aquesta via, però no certifiquen el nivell B2 del marc europeu.

### **Marc legal**

La proposta per emetre certificats de B2 de la UPC per la superació d'assignatures de la Secció d'Anglès ha de tenir en compte el marc legal establert per al reconeixement de certificats i títols acreditatius de la competència en llengües estrangeres en el conjunt del sistema universitari de Catalunya.

L'acord del Consell Interuniversitari de Catalunya (CIC), de 24 d'abril de 2015, i la Resolució ECO/1134/2015 publicada al DOGC estableixen que són vàlids per acreditar nivells del marc els certificats emesos per les universitats que compleixin els requisits següents:

“Les certificacions pròpies de les escoles d'idiomes universitàries de totes les universitats catalanes expedides a partir de la superació de les proves corresponents que avaluin les quatre destreses (comprensió i expressió orals i comprensió i expressió escrites).”

“Les proves CLUC de les universitats catalanes, amb segell CertAcles, que organitzen els serveis lingüístics i les escoles d'idiomes de les universitats catalanes.”

Respecte de les proves d'avaluació, que són condició necessària per a l'obtenció de certificats associats a cursos, estableix una consideració de futur:

“Les universitats que no disposin d'exàmens de les llengües establertes amb segell CertAcles han de dur a terme les accions necessàries per obtenir aquest segell per a les proves de certificació, d'acord amb el calendari acordat per la Comissió de Política Lingüística i posteriorment aprovat per la Junta del CIC.”

### **Certificats d'idiomes de la UPC**

La UPC emet certificats d'idiomes amb reconeixement oficial des del curs 2013-2014 a través del Programa d'idiomes de la UPC i de les proves CLUC, que coordina el Servei de Llengües i Terminologia, d'acord amb les funcions assignades als serveis lingüístics universitaris.

A partir del curs 2015-2016, també es poden emetre certificats d'idiomes de la UPC amb reconeixement oficial a partir de la proposta recollida en aquest acord.

## **Proposta d'aplicació**

La proposta d'aplicació d'aquest marc legal per al reconeixement del nivell B2 a les assignatures ofertes per la Secció d'Anglès es pot concretar de la manera següent:

Els estudiants han de cursar un mínim de 9 ECTS i superar-los d'acord amb els paràmetres establerts: percentatge d'assistència obligatòria, avaluació continuada i activitats lliurables. Per obtenir el certificat del nivell B2, els estudiants han de superar una prova de nivell B2 (B2 complet o B2.2) que avaluï les quatre destreses, seguint l'acord del CIC i la resolució del DOGC.

## **Prova d'avaluació**

Des del curs 2015-2016 i fins a l'entrada en vigor de l'exigència de la prova amb segell CertAcles, la Secció d'Anglès podrà administrar una prova adreçada als estudiants que estiguin matriculats en una assignatura impartida per la Secció en l'àmbit English for Specific Purposes i que hagin superat anteriorment una altra assignatura (o més) del mateix àmbit, la suma de les quals sigui com a mínim 9 ECTS. Aquesta prova s'haurà de dipositar a la UPC prèviament a cada convocatòria.

La UPC haurà de crear un registre amb totes les proves d'avaluació de nivells del marc que es duguin a terme a la Universitat i que condueixin a l'obtenció d'un certificat de la UPC, amb validesa oficial.

La Secció d'Anglès custodiarà les proves que hagin fet els estudiants de les seves assignatures.

Tal com preveu el DOGC, a partir del moment en què el CIC estableixi l'obligatorietat d'administrar proves amb segell CertAcles, les proves internes no tindran cap reconeixement oficial. Aleshores, el present acord deixarà d'aplicar-se.

## **Emissió del certificat de la UPC**

La UPC emetrà un certificat de nivell B2 als estudiants que hagin superat els 9 ECTS i que hagin superat la prova, a partir de les dades contingudes en l'acta que la Secció d'Anglès emetrà a aquest efecte.

La Secció d'Anglès lliurarà el certificat de la UPC als estudiants de les seves assignatures que compleixin els requisits.

## **Accés dels estudiants als 9 ECTS**

La UPC posarà els mitjans per facilitar l'accés dels estudiants de grau als 9 ECTS d'assignatures ofertes per la Secció d'Anglès, com ara la disponibilitat d'una oferta suficient per campus o la possibilitat d'ampliar el nombre total de crèdits que l'estudiant pot cursar durant els estudis.

## **Difusió de la informació**

El marc legal no preveu en cap cas la possibilitat d'obtenir un certificat de B2 per la superació d'assignatures dins dels estudis. Únicament accepta com a equivalents les titulacions universitàries que tenen com a objecte d'estudi terceres llengües, sempre que impliquin un mínim de 30 ECTS d'aprenentatge de tercera llengua i que en aquest percentatge s'avaluin les quatre destreses (comprensió i expressió orals i comprensió i expressió escrites).

Per aquest motiu, cal assegurar que en tota la informació que es difongui s'especifiqui de manera clara que la certificació que poden obtenir els estudiants de la UPC per haver superat 9 ECTS d'assignatures ofertes per la Secció d'Anglès requereix la superació d'un examen de nivell B2 en què s'avaluen les quatre destreses, seguint els estàndards fixats.

### **Model de certificació d'idiomes de la UPC**

Amb la finalitat de garantir l'aplicació d'un model unificat per als certificats emesos per la UPC, s'elaborarà un informe que recollirà els estàndards que cal complir. Aquest estàndards tindran en compte els requeriments del CIC, publicats al DOGC, i els requeriments de l'ACLES (Associació de Centres de Llengües d'Educació Superior), establerts per la CRUE, que siguin aplicables. Així mateix, es descriurà la formació a través de la qual els estudiants de grau poden assolir el nivell B2 a la UPC i els circuits per emetre els certificats oficials propis, com ara les condicions de superació de la formació, les característiques de les proves, les dades dels certificats, etc.

**29 d'octubre de 2015**